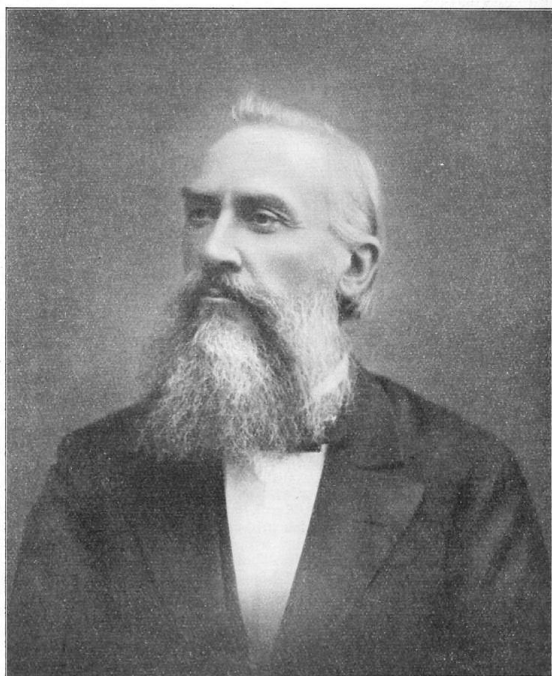


„Mało kto w Görlitz wie kim był dr Kahlbaum (1828-1899).  
Celem jest udostępnienie dzieła jego życia, ponieważ dr  
Kahlbaum jest zbyt rzadko doceniany. A przecież był wielkim  
człowiekiem w swojej dziedzinie, dobrym duchem psychiatrii.

**Powinniśmy interesować się takimi wielkimi ludźmi"**

(Dr med. hab. Thomas Reuster, emerytowany ordynator, 2011 r.)



*Kahlbaum.*

**dr Karl Ludwig Kahlbaum**

(\* 28 grudnia 1828 r. w Driesen k. Landsberg/ Neumark;  
† 15 kwietnia 1899 r. w Görlitz)

Szanowni Państwo,

serdecznie zapraszamy

**na otwarcie projektu**

**I Dni Kahlbaum`a GörlitzZgorzelec**

**-dziedzictwo to PRZYSZŁOŚĆ to dziedzictwo-**

**10 kwietnia 2024 r., godz. 10.00**

**w auli DPFA Europrymus**

**ul. Bohaterów II Armii Wojska Polskiego 16, 59-900 Zgorzelec**

### **Program**

**środa, 10 kwietnia 2024 r.**

- 09.00 - 10.00 Rejestracja przy kawie i przekąskach
- 10.00 - 10.15 Powitanie i otwarcie Dni Kahlbaum`a  
GörlitzZgorzelec  
**Pani K. Hübner**, Prezes DPFA Europrymus  
Zgorzelec  
**Pan S. Mimus**, Prezes Entwicklungsgesellschaft  
Niederschlesische Oberlausitz mbH Görlitz
- 10.15 - 10.45 Wprowadzenie do projektu "Historia inicjatywy  
wolontariackiej PRO Kahlbaum w Europa- Mieście  
GörlitzZgorzelec"  
**Pan P. Marakanow**, Koordynator zespołu inicjatywy  
PRO Kahlbaum
- 10.45 - 12.30 Wykład "Najnowsze wyniki z kosmosu: w drodze  
do Niemieckiego Centrum Astrofizyki"  
**Pan Prof. Günther Gustav Hasinger** - Dyrektor  
założyciel Niemieckiego Centrum Astrofizyki  
- wykład w języku angielskim dla Licealistów
- 12.30 - 13.30 Przerwa na lunch
- 13.30 - 14.00 Wprowadzenie do wystawy "Życie i praca dr Karla  
Ludwiga Kahlbaum'a - wgląd w historię psychiatrii  
w Görlitz"  
**Pan J. Knospe** - Koordynator zespołu  
SeniorKompetenzTeam

- 14.00 - 15.00 Quiz dla uczniów i możliwość dyskusji, podsumowanie  
15.00 - 16.00 Zwiedzanie wystawy

#### Kontakt

Proszę o potwierdzenie Państwa uczestnictwa do dn. **29.03.2024 r.:**

**Pani Joanna Maliszewska**

Telefon: +48 757210470 lub e-mail: [info@dpfa-europrymus.pl](mailto:info@dpfa-europrymus.pl)

Dalsze aktywności w ramach projektu:

**poniedziałek, 15 kwietnia 2024 r.**

- 14.00 **Städtischer Friedhof, Kahlbaum-Familiengrabstätte -  
Cmentarz Komunalny w Görlitz - minuta ciszy  
upamiętniająca 125. rocznicę śmierci dr. Karla  
Ludwiga Kahlbaum'a na grobie rodziny Kahlbaum'ów.  
Pan Jungnickel, Pan Marakanow**

**środa, 17 kwietnia 2024 r.**

- 13.00-13.10 Dzień Informacji o dr. **Kahlbaum'ie** w „**Kahlbaum  
Informations- und Begegnungszentrum –KIB“**,  
**Querstr. 10, Görlitz**  
Prezentacja Inicjatywy PRO Kahlbaum i partnerów  
współpracy Initiative Görlitz gGmbH i DPFA Europrymus  
Zgorzelec
- 13.10-14.40 Wykład gościnny „Zapobieganie demencji“  
**Pani Wagner**, ASB Dresden/ Kamenz  
Kierowniczka Centrów Spotkań i Doradztwa
- 14.40-16.00 Zwiedzanie z przewodnikiem,  
śladami Reimera i Kahlbauma na terenie Kahlbaum  
i Neissetal/ Blockhaus/ Obermühlberg.  
**Pan Baum**  
-w poszukiwaniu śladów Reimer'a i Kahlbaum'a na  
terenie dawnego szpitala Kahlbaum'a, **Pan Marakanow**
- 16.00 Zakończenie

**Kontakt w sprawie w. w. aktywności:**

**Pan Peter Marakanow**, e-mail: [marakanow@kabelmail.de](mailto:marakanow@kabelmail.de)



Initiative  
PRO Kahlbaum



Entwicklungsgesellschaft  
Niederschlesische  
Oberlausitz mbH



# ZAPROSZENIE

na otwarcie projektu

## I Dni Kahlbaum'a GörlitzZgorzelec

- dziedzictwo to PRZYSZŁOŚĆ to dziedzictwo –

**10 kwietnia 2024 r., godz. 10.00**

**aula DPFA Europrymus Zgorzelec**

Współfinansowane przez



FUNDACJA WSPÓŁPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
STIFTUNG  
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE  
ZUSAMMENARBEIT